

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 30 (1994)
Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

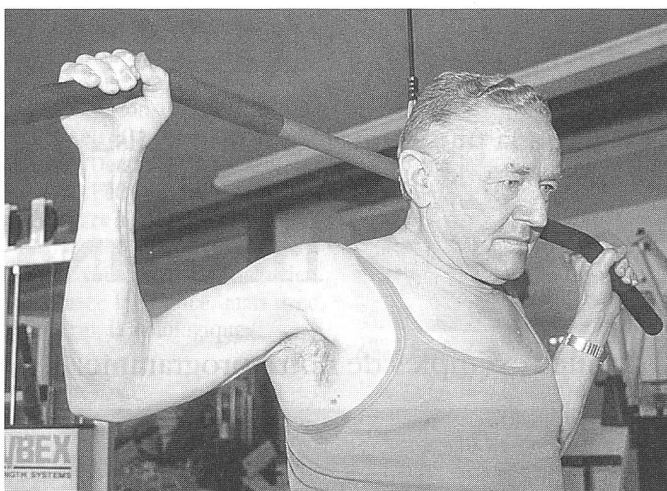
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6000 Exemplare, monatlich, 30. Jahrgang

6000 exemplaires mensuels, 30^e année6000 esemplari, mensile, anno 30^oSCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND
FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPEUTI
FEDERAZIUN SVIZRA DALS FISIOTERAPEUTS**Herausgeber:
Direction:
Editore:**Schweizerischer
Physiotherapeutenverband
Oberstadt 11, Postfach
6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 99 33 88
Telefon 041 - 99 33 88**Verlag und Redaktion:
Edition et rédaction:
Casa editrice e redazione:****Redaktionsteam**
«Physiotherapie»:
Equipe de rédaction:
Team redazionale:
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 99 33 88
Fax 041 - 99 33 81**Zeitungsvorstandlicher:**
Responsable de la revue:
Responsabile del giornale:
Hans Walker
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 99 33 88
Fax 041 - 99 33 81**Zeitungskommission:**
Commission de la revue:
Commissione del giornale:
Käthi Stecher (Präsidentin)
Physiotherapieschule, Kantonsspital
8208 SchaffhausenClaudine Beuret
Tuilerie 7, 2852 CourtetelleMargrith Pfoster
Waldstätterstrasse 31, 6003 LuzernDaniela Ravasini
Fanciulli-OTAF, 6924 SorengoNachdruck nur mit schriftlicher Be-
willigung der Redaktion. Für unver-
langt eingesandte Manuskripte über-
nimmt die Redaktion keine Ver-
antwortung.Toute reproduction requiert l'auto-
risation écrite de la rédaction. La
rédaction décline toute responsabi-
lité pour les documents envoyés
sans sa demande.La riproduzione è ammessa solo die-
tro approvazione scritta della reda-
zione. La redazione non assume
alcuna responsabilità per i mano-
scritti inviati senza essere richiesti.**Produktion:
Production:
Produzione:**Küng Druck und Verlag AG
Postfach, 6210 Sursee
Tel. 045 - 21 16 66
Fax 045 - 21 66 44**Abonnemente:
Abonnements:
Abbonamenti:**SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11
Postfach, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 99 33 88**Abonnementspreise:**
Inland Fr. 84.- jährlich
Ausland Fr. 108.- jährlich**Prix de l'abonnement :**
Suisse Fr. 84.- par année
Etranger Fr. 108.- par année**Prezzi d'abbonamento :**
Svizzera Fr. 84.- annui
Estero Fr. 108.- annui**Inserate/Annonces/Inserzioni:****Inseratenverwaltung:**
Gestion des annonces:
Gestione inserzioni:
Publicitas «Physiotherapie»
Unterstadt 7, 6210 Sursee
Telefon 045 - 21 30 91
Fax 045 - 21 42 81**Inseratenschluss/ Délai des
annonces/Termine degli annunci:****Stellenanzeiger und**
«zu verkaufen/zu vermieten»:
Annonces d'emplois et
«à vendre/à louer»:
Annunci di lavoro e
«vendesi/affittasi»:
am 10. des Erscheinungsmonats
le 10 du mois/il 10 del mese**Anzeigen/Annonces/Annunci:**
am 1. des Erscheinungsmonats
le 1 du mois / il 1 del mese**Insertionspreise:**
Prix des insertions publicitaires:
Prezzi delle inserzioni:**Seiten und Seitenteile:**
1/1 Fr. 1333.- 1/4 Fr. 443.-
1/2 Fr. 779.- 3/16 Fr. 351.-
3/8 Fr. 703.- 1/8 Fr. 259.-**Stellenanzeigen und**
«zu verkaufen / zu vermieten»
1/1 Fr. 1293.- 3/16 Fr. 342.-
1/2 Fr. 757.- 1/8 Fr. 252.-
1/4 Fr. 429.- 1/16 Fr. 162.-**Wiederholungsrabatt:**
Rabais pour insertions répétées:
Ribassi per le ripetizioni
inserzione:
3 x 5 %, 6 x 10 %, 12 x 15 %Der Verband behält sich vor, nur An-
zeigen zu veröffentlichen, die inhalt-
lich der Zielsetzung des Verbandes
entsprechen.La fédération se réserve le droit
de refuser tout article ou publicité
ne correspondant pas à l'éthique
de la profession.La federazione autorizza solo la
pubblicazione di inserzioni riguar-
danti la fisioterapia.**INHALT / SOMMAIRE / SOMMARIO**Wie «trainierbar» sind Senioren? Wie können Kraft, Ausdauer, Beweg-
lichkeit und Koordination durch ein angemessenes, individuelles
Leistungstraining gesteigert bzw. gefördert werden? Physiotherapeu-
ten/-innen haben sich zusammen mit einem Arzt und einem Trainer in
einer Studie im Bereich der Sportphysiotherapie mit diesen Fragen
auseinandergesetzt und sind dabei zu erstaunlichen Erkenntnissen
gekommen.

Seite 4

Editorial

Drehen Sie mal ... 3

PraxisSeniorentraining 4
Entraînement des personnes du troisième âge 15
Training per persone della terza età 17«Diskonkordante» Beschwerden des Sakroiliakalgelenkes
und der Schambeinfuge 20
Dysconcordances sacro-iliaques et pubiennes 28**Verband / Fédération / Federazione**Dialog / Dialogue / Dialogo 35
Berufspolitik / Politique professionnelle / Politica professionale 36
Nationaler Kongress Davos 1994 41
Physiothek / Physiothèque / Fisioteca 47
Persönlich 49**Kurznachrichten**

50

Kurse / Tableau de cours / Corsi

55

Stellenanzeiger / Service d'emploi / Annunci di lavoro 63

Sponsor
FSP



Sponsor
SPV

Ihr Partner für die Physiotherapie
Votre partenaire pour la physiothérapie

Resistance **MACHINES** **PULSESTAR**
F I T N E S S

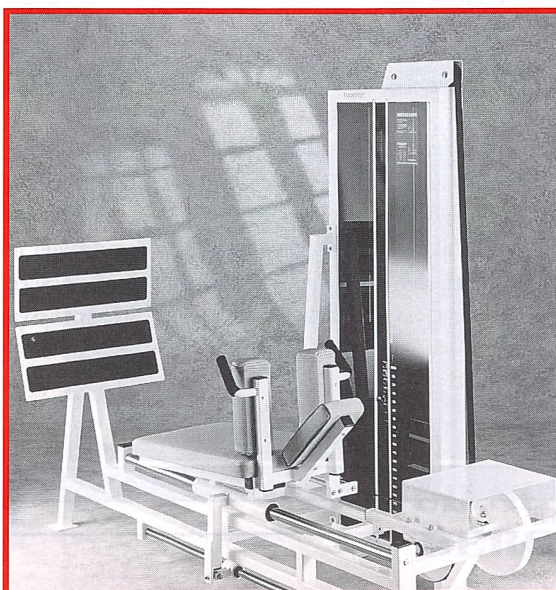
La gamme la plus complète d'appareils
(34 modèles) de

Das kompletteste Programm (34 verschiedene
Modelle) für die

TRAININGSTHERAPIE

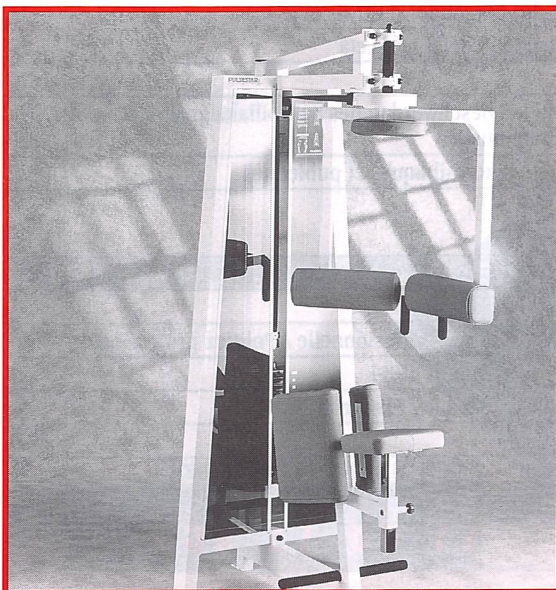
Quelques exemples de notre programme:

Einige Beispiele aus unserem Programm:

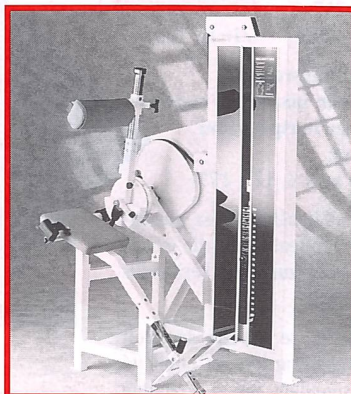


Leg Press

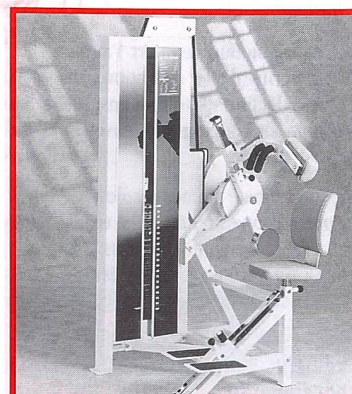
«PULSESTAR» - THE BEST CHOICE!



Rotary Torso



Back Extension



Abdominal

Das Beste in bezug auf **Qualität und Preis!**
Le meilleur rapport **qualité/prix** du marché!

Vista med. S.A., Alter Schulweg 36B, 5102 Ruppertswil, Tel. 064-47 15 15
Vista med. S.A., Chemin du Croset 9A, 1024 Ecublens, Tél. 021-691 98 91

PH-07/94